

Stwierdzam zgodność niniejszej
kserokopii *zespół: Spd*
Wpewskala vs Kielcał
z dokumentem znajdującym się w
aktach Biura Udostępniania i Archiwizacji Dokumentów Instytutu Pamięci
Narodowej - Komisji Ścigania Zbrodni
przeciwko Narodowi Polskiemu

Sygn. *193-k. 817-825, 853-906*

Warszawa, *26 LIS. 2007*

(opiewu 36 kserokopii)



Janusz
Pawłowski
[Signature]

E I D E S S T A T T L I C H E E R K L Ä R U N G

1
817

Am 13. Februar 1949 erschien im Büro des Jewish Committee in Deggendorf Alte Kaserne, ~~NAME~~ Frau FEDERMAN Estera, DP No. 848445, geb. 10. November 1912 in Dzialoszyce, jetzt wohnhaft Alte Kaserne Deggendorf, und gab folgende eidesstattliche Erklärung ab.

IPN
BUJAD
Warszawa

"Mir ist Zalobon als polnischer Polizeikommandant in Dzialoszyce bekannt.

Ich war in einem Dorf Chalupki Gemeinde Gory Kreis Pinczow mit meine 2 Brüdern beim Bauern Wozniak versteckt. Eines Tages im Februar 1943 kam Zalobon persönlich zu diesem Bauern und sprach ihn an: "Du solls alle Juden ausgeben; Dir wird kein Haar vom Kopfe fallen". Das habe ich von meinem Versteck aus selbst gesehen und gehört. Der Bauer hat uns aber nicht angegeben.

Ein andermal hat Zalobon in das nächste Dorf Lipowka gekommen, wo er persönlich 11 Juden, die er dort gefunden hatte erschossen hat.

4 Wochen später hat er in einem Dorf Zielowa 6 Juden gefunden und ermordet, nachdem er ihnen zuerst befohlen hatte, eine Grube auszuheben, in die er die Leichen dann warf.

Einmal hat er den ~~Ramona~~ Chaskiel Abramowicz mit seiner Frau und seinem Kind aus Stopoczyce ermordet.

IPN
BUJAD

Jeden Montag und Donnerstag ist er zu den Dorfvorstehern gekommen und hat gefragt, ob sie irgendetwas von Juden gehört oder gesehen hätten. Sie sollten alles angeben, ihnen selbst würde nichts geschehen, und die Juden sollten sofort vernichtet werden.

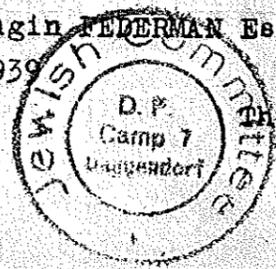
Nach meiner Erfahrung war im ganzen Kreis der einzige Mörder von Juden der Zalobon, der täglich Juden auf dem Lande gesucht und ermordet hat.

Ich bestätige an Eidesstatt die Richtigkeit der obigen Aussagen, bin mir der Folge falscher Angaben bewußt und bin bereit, vor Gericht als Zeuge zu erscheinen.

Deggendorf, 13. Februar 1949

Estera Federman
Federman Estera

Obige Unterschrift der Zeugin FEDERMAN Estera wird hierdurch beglaubigt.
Deggendorf, 13. Februar 1939



The Jewish Committee:

J. Lieberman
Ing. J. Lieberman

IPN
BUJAD

EIDESSTATTLICHE ERKLÄRUNG

IPN
BUiAD
Warszawa

Am 13. Februar 1949 erscheint im Büro des Jewish Committee in Deggendorf Alte Kaserne, Herr LANGER Abram, DP No. 848198, geb. 9. Sept. 1903 in Dzialoszyce, jetzt wohnhaft in Deggendorf Alte Kaserne, und erklärt folgendes an Eidesstatt:

Der ZALOBON ist mir als Kommandant der polnischen Polizei bekannt. Er hat immer mit den deutschen Behörden, SS etc. zusammengearbeitet und war bei allen Aktionen gegen die Juden tätig.

Ich erinnere mich, daß in einem Falle in Dzialoszyce 5 Flrischer ermordet wurden, wobei Zalobon aktiv beteiligt war.

Ein andermal wurden 3 Menschen auf den Friedhof geführt, wo sie am anderen Tage erschossen aufgefunden wurden. Es handelte sich um einen gewissen LÖSCHMAN, SPOKOJNI, und der Name des Dritten ist mir nicht mehr erinnerlich.

In einem anderen Falle wurden sämtliche in Dzialoszyce wohnenden Juden die den Namen RAFALOWICZ hatten, im ganzen ungefähr 30 Menschen, von der polnischen Polizei aus der Stadt geführt und erschossen.

Bei der Aussiedelung war die polnische Polizei vom Stadtplatz bis zum Bahnhof in Abständen von 1 - 2 Meter aufgestellt und die Juden wurden dazwischen zum Bahnhof gejagt. Wer nicht schnell genug laufen konnte, wurde totgeschossen. Ich habe mit eigenen Ohren den Befehl der SS gehört, der lautete "In der Stadt nicht schießen!" Die polnische Polizei, die unter dem Befehl des ZALOBON stand, kümmerte sich aber um diesen Befehl nicht, sondern schoß weiter".

IPN
BUiAD
Warszawa

Ich bestätige an Eidesstatt dir Richtigkeit der obigen Angaben, bin mir der Folgen falscher Angaben bewußt und bin bereit, vor Gericht als Zeuge zu erscheinen.

Deggendorf, 13. Februar 1949

Langer Abram
LANGER Abram

Die Richtigkeit der Unterschrift des Zeugen LANGER Abram wird hiermit beglaubigt.

Deggendorf, 13. Februar 1949



J. Lieberman
Ing. J. Lieberman
IPN
BUiAD
Warszawa

E I D E S S T A T T L I C H E E R K L Ä R U N G

3
819
IPN
BUJAD
Warszawa

Am 13. Februar 49 erschien im Büro des Jewish Committee in Deggendorf Alte Kaserne Herr Chaim FEDERMAN, geb. 2.9.1913 in Dzialoszyce, DP No. 848429, jetzt wohnhaft Alte Kaserne Deggendorf, und gab folgende Erklärung ab:

ZALOBON ist mir bekannt als Kommandant der polnischen Polizei in Dzialoszyce in der Zeit vom 1941 bis Ende 44. Ich weiß, daß Zalobon zweimal wöchentlich, jeden Montag und Dnherstag, eine Extrasitzung der Do vorsteher zusammenbrufen hat und ihnen jedesmal erklärte, sie sollte alle Juden, die sich in ihm Bezirk befinden, der deutschen Polizei ausliefern, damit sie sofort vernichtet würden.

Ich erinnere mich an einen Fall, wo Zalobon mit einer Polizeiabteilu in das Dorf Chalupki Gemeinde Góry (bei Pinczów) kam und den Bauer Wozniak aufforderte, die bei ihm befindlichen Juden auszuliefern, es solle ihm auch nichts geschehen.

In einem Dorf Kopaniny hat Zalobon 11 Juden gefunden und selbst erschossen. Den einen von den 11 Juden mit Namen Chaim Fränkel aus Dzialoszyce, hat er in die Stadt mitgenommen und mit Schlägen gezwungen, andere anzugeben, danach hat er diesen erschossen.

In einem anderen Falle hat Zalobon einen Juden vom Dorf Stepoczyce bei Dzialoszyce, Chaskiel Abramowicz, auf dem Felde fand und selbst erschossen hat.

Ich war die ganze Zeit des Krieges im Bunker versteckt und wir haben jeden Tag von den Grausamkeiten des Zalobon gehört, wovor wir selbst auch die größte Furcht hatten.

Als weitere Zeugen führe ich meine Brüder FEDERMAN Pinkus und Josef, beide jetzt Alte Kaserne Deggendorf sohnhaft, an.

Ich bestätige an Eidesstatt die Richtigkeit obiger Angaben, bin mir der Folgen falscher Angaben bewußt und bin bereit, ~~am~~ vor Gericht als Zeuge zu erscheinen.

Deggendorf, den 13. Februar 1949

Federman Chaim
Chaim
Federman Chaim

Obige Unterschrift des Zeugen Federman Chaim wird hierdurch beglaubigt.

Deggendorf, 13. Februar 1949



Jewish Committee:
Eng. J. Lieberman
Eng. J. Lieberman
IPN
BUJAD
Warszawa

Eidesstattliche Erklärung

IPN
BUJAD
Warszawa

Am 18. Februar 1949 erschien im Polizeibüro D.P. Camp Feldafing Herr K o t e n s k i, Mosze, geb. am 22.2.1909 in Dzialoszyce/ Polen, wohnhaft D.P. Camp Feldafing Block VI und gibt folgende eidesstattliche Erklärung ab:

Der ehemalige Polizeichef von Dzialoszyce, SALABUN ist mir persönlich sehr gut bekannt. Der obengenannte SALABUN benahm sich sehr gewissenlos gegen die jüdischen Bürger von Dzialoszyce. Es ist mir bekannt, folgender Fall, welcher sich 1941 in der Polizei-Kommandantur Dzialoszyce, wo SALABUN amtierte, zutrug: Ein Mann, namens N i s s e n b a u m, wurde auf das Polizei-Revier gezerrt und dort am Fußboden mit Ketten befestigt und dann halb zu Tode geprügelt. Die Tochter N i s s e n b a u m welche dabei war, hatte sich aus Verzweiflung aus dem Fenster gestürzt.

IPN
BUJAD
Warszawa

Ich kann hinzufügen, dass SALABUN, die Leute, welche zu zweit auf der Straße standen, immer mit einem Stock geschlagen hat.

Ich bestätige an Eides Statt die Richtigkeit obiger Angaben, bin mir der Folgen fälscher Angaben bewusst und bin bereit, vor Gericht als Zeuge zu erscheinen.

K o t e n s k i, Mosze

Kotenski Mosze

Obige Unterschrift des Zeugen K o t e n s k i wird hierdurch polizeilich beglaubigt.



IPN
BUJAD
Warszawa

5
821
IPN
BUJAD
Warszawa

E I D E S S T A T T L I C H E E R K L Ä R U N G

Am 13. Februar 1949 erschien im Büro des Jewish Committee Alte Kaserne Deggendorf Herr SARNA Juda, DP No. 849064, geb. am 9. Juni 19 in Dzialoszyce, jetzt wohnhaft Alte Kaserne Deggendorf, und gab folgende eidesstattliche Erklärung:

"Mir ist ZALOBON als Kommandant der polnischen Polizei in Dzialoszyce bekannt.

Seine Hauptaufgabe war, auf die Dörfer hinauszufahren und Juden zu suchen, die sich auf dem Lande mit dem Austausch von Produkten befaßten, diesen die Ware wegzunehmen und sie zu töten.

Von der zweiten Aussiedelung der Juden aus Dzialoszyce ist mir ein Fall bekannt. Einen Invaliden, Aron CHABE, der nicht schnell genug zum Bahnhof laufen konnte, hat er an der Ecke Krakowskastra. aus der Reihe gerissen und erschossen. Meinem Bruder Moric SARNA, jetzt wohnhaft Deggendorf Alte Kaserne, hat er befohlen, den Toten wegzutragen.

Ich bestätige an Eidesstatt die Richtigkeit dieser Aussage, bin mir der Folge falscher Angaben bewußt und bin bereit, vor Gericht als Zeuge zu erscheinen.

Deggendorf, 13. Februar 1949

Sarna Juda
SARNA Juda

Obige Unterschrift des Zeugen SARNA Juda wird hierdurch beglaubigt.
Deggendorf, 13. Februar 1949



J. Lieberman
Ing. J. Lieberman

IPN
BUJAD
Warszawa

E I D E S S T A T T L I C H E E R K L Ä R U N G

6
822

IPN
BUJAD
Warszawa

Am 13. Februar 1949 erscheint im Büro des Jewish Committee Alte in Deggendorf Herr RYBA Szaja, geb. 14. Juli 1917 in Dzialoszyce, DP No. 848996, derzeit wohnhaft in Deggendorf, Alte Kaserne, und erklärt folgendes an Eidesstatt:

* Ich kenne den ZALOBON als Kommandanten der polnischen Polizei in Dzialoszyce.

Ich erinnere mich an einen Fall, im Sommer 1942. Es war ein Freitag um 5 Uhr früh, als Zalobon mit der deutschen Gendarmerie ~~namens~~ von ~~Schächtermeister~~ Kazimierze Wielkie zu dem Schächtermeister Mojsze CUDZYNOWSKI kam und dort Fleisch gesucht und gefunden hat. Bei dem CUDZYNOWSKI waren sein Bruder Wolf CUDZYNOWSKI, Motel DROBIASZ und Rachle CUDZYKOWSKA, wie auch Pinkus und Natan (Familiennamen nicht mehr erinnerlich), im ganzen 6 Personen.

Um 3 Uhr am Nachmittag kam ZALOBON wieder mit der Gendarmerie, nahm die obengenannten 6 Menschen aus dem Hause heraus, führte sie auf den Friedhof und erschoss sie dort."

IPN
BUJAD
Warszawa

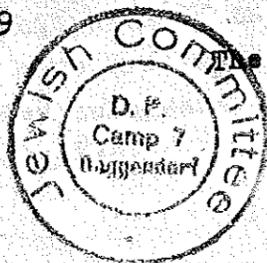
Ich bestätige an Eidesstatt die Richtigkeit dieser Angaben, bin mir der Folgen falscher Angaben bewußt und bin bereit, vor Gericht als Zeuge zu erscheinen.

Deggendorf, 13. Februar 1949

Ryba Szaja

RYBA Szaja

Obige Unterschrift des Zeugen RYBA Szaja wird hierdurch beglaubigt.
Deggendorf, 13. Februar 1949



The Jewish Committee:

J. Lieberman
Ing. J. Lieberman

IPN
BUJAD
Warszawa

7

823

E i d e s s t a t t l i c h e E r k l ä r u n g
=====

IPN
BUiAD
Warszawa

Am 16. Februar 1949 erschien im Polizeibüro Zi.Nr. 1 Herr
Jakub S p o k o i n i, geb.am 13.5.1897 in Dzialoszyce/Polen
von Beruf Schneider, wohnhaft D.P.Camp Feldafing, Block IV b
Zimmer 34 und gab folgende eidesstattliche Erklärung ab:

Der ehemalige Polizeichef SALABUN von Dzialoszyce ist mir
bekannt.

Im Jahre 1941 wohnte ich in Dzialoszyce/Polen und hatte dort
eine Drei-Zimmer-Wohnung inne. Eines Tages kam SALABUN und
forderte mich auf, meine Wohnung zu verlassen, da er dieselbe
selbst haben wollte. Ich verweigerte ihm dieses und er holte
sich daraufhin einen dort eingesetzten deutschen Landrat.
Gemeinsam mit diesem wurde mir wieder befohlen, aus meiner Wohnung
zu gehen. Nachdem ich dieses wieder verweigerte, ging ich dann
später selbst zu SALABUN und bat ihn, er möchte mich doch in
meiner Wohnung lassen. Er gab mir die Antwort durch heftige
Schläge wobei ich einige Zähne verlor. Ein nächstes Mal kam
SALABUN wieder zu mir und auf mein wiederholtes Bitten mich
in der Wohnung zu lassen ging er nicht ein. Er nahm auch an
diesem Tage 10-12 Anzugsstoffe mit.

IPN
BUiAD
Warszawa

Ich versuchte dann, durch einen Vermittler, welchem ich ein Ge-
schenk für SALABUN mitgab, mit SALABUN zu verhandeln, da ich selbst
Angst vor ihm hatte, doch ohne Erfolg.

Nur, nachdem SALABUN eine ihm zuzugedende Wohnung gefunden hatte
konnte ich meine Zimmer behalten.

S p o k o i n i, Jakub

Spokoyni Jakub

Ich bestätige an Eides Statt
die Richtigkeit obiger Angaben,
bin mir der Folgen fälscher Angaben
bewusst und bin bereit, vor Gericht
als Zeuge zu erscheinen.

Obige Unterschrift des Zeugen Spokoini, Jakub wird hierdurch
polizeilich beglaubigt.

IPN
BUiAD
Warszawa



Eidesstattliche Erklarung

829 8

Am 21. Februar 1949 erscheint im Buero der juristischen Abteilung des Zentral-Komitees der befreiten Juden in der US-Zone Deutschlands, München, Moehlstrasse 12a Herr Chaim Freimann, geboren am 15.III.1923 in Krakau/Polen jetzt wohnhaft in Trostberg, Bayernstrasse 22, der sich durch Vorweisung seiner deutschen Kennkarte Nr.:B.- 77910 vom 1.9.46 in Traunstein legitimierte und gab folgende eidesstattliche Erklarung ab:

Ich wohnte im Jahre 1939, als die Deutschen Polen besetzten, in Dzialoszyce. Kurze Zeit nach der Besetzung kam SALABUN als Polizeichef nach Dzialoszyce und nahm seine Taetigkeit auf. Nachstehend gebe ich einige Faelle an, die ich als Augenzeuge gesehen habe. Ich kannte einem gewissen Herz Nussenbaum, der durch SALABUN persoenlich verhaftet worden war und nach seiner Verhaftung aus dem Polizeipraesidium fluechtete. Unter Fuehrung von SALABUN wurde seine Verfolgung mit einigen Polizisten aufgenommen. Nussenbaum war auf den juedischen Friedhof gefluechtet und hatte sich dort versteckt. Ich sah, wie SALABUN mit seinen Polizisten auf den Friedhof ging, um Nussenbaum dort zu suchen und hoerte etwa 10 Minuten spaeter einen Schuss fallen, weil ich nur etwa 20 m entfernt vom Friedhof wohnte (Garbarska-Str.14). Ich sah spaeter den erschossenen Nussenbaum, der neben seiner Schusswunde durch Schlaeg fuerchterlich zugerichtet war.

SALABUN betrug sich waehrend der ganzen Zeit seiner Taetigkeit als Polizeichef gegen die juedische und auch gegen die uebrige Bevoelkerung in der gemeinsten weise und war ueberall auserst gefuerchtet. Es ist mir auch bekannt, dass SALABUN bei der Aussiedlung der Juden in Dzialoszyce in aktiver Weise beteiligt war.

Weiterhin war ein gewisser KLUCZNIAK als Treuhaender in Drzikanowice fuer die Verwaltung juedischen Vermoegens taetig. KLUCZNIAK war in der ganzen Stadt gefuerchtet und als Moerder und erbarmungsloser Judenhaeser bekannt. Er lief staendig mit einer Lederpeitsche herum und schlug erbarmungslos auf jeden Juden ein, der ihm ueber den Weg kam. Wenn er Juden ohne Armbinde antraf, schlug er diese mit der Peitsche in bestialischer weise. Er unterschlug juedischen Besitz und eignete sich das Eigentum von Juden an, wo er wusste oder erfuhr, dass Juden irgendwelche Wertgegenstaende im Besitz hatten, war er gleich zur Stelle und nahm die Sachen fort, hierbei ging es nie ohne fuerchterliche koerperliche Misshandlungen der Juden ab. KLUCZNIAK war bekannt dafuer, dass er auserhalb der Stadt Juden, die er in der Umgebung oder auf dem Dorf antraf, kurzerhand niedergeschossen hat. Ich bin Augenzeuge unzaehliger Vorfaelle, wo KLUCZNIAK Juden erbarmungslos blutig und bis zur Ohnmacht verpruegelte, auch ich selbst wurde von ihm mehrfach mit der Peitsche unmenschlich geschlagen.

Ich versichere an Eidesstatt die Richtigkeit der gemachten Angaben, ich bin mir der Folgen falscher Aussagen bewusst und bin bereit, vor Gericht als Zeuge zu erscheinen.

Aufgenommen:

[Handwritten signature]

Die Richtigkeit der Unterschrift des Zeugen Chaim Freimann beglaubigt hiermit:

CENTRAL COMMITTEE
of Liberated Jews
Legal Departement
München, Moehlstr. 12a

[Handwritten signature]

TPN
BUIAD
Warszawa

Eidesstattliche Erklarung

IPN
BUiAD
Warszawa

Am 21. Februar 1949 erscheint im Buero der juristischen Abteilung des Zentral-Komitees der befreiten Juden in der US-Zone Deutschlands, Muenchen, Moehlstrasse 12a Herr Leukowicz Herz geboren am 27.7.04 in Dzialoszyce/Polen jetzt wohnhaft in Landsberg/Lech DP-Camp Block 15/75, der sich durch Vorweisung seiner Identity-Card Nr.: 677432 vom 18.2.48 legitimierte und gab folgende eidesstattliche Erklarung ab:

Ich kenne KLUCZNIAK persoenlich und habe unter ihm auch 8 Tage arbeiten muessen und zwar im Jahre 1942, etwa Monat Maerz. KLUCZNIAK war von der deutschen Treuhandstelle als Treuhaender fuer die Verwaltung juedischen Vermoegens eingesetzt worden. Er hat sich in dieser Eigenschaft das juedische Eigentum angeeignet, den Juden auch die letzten Reste ihres Besitztums genommen und sie aus ihren Wohnungen und Guesen ausgewiesen. KLUCZNIAK war in der ganzen Stadt als eine menschliche Bestie bekannt und gefuerchtet, er trug staendig eine Lederpeitsche mit sich und schlug aus den wichtigsten Anlaessen heraus die Juden in erbarmungslosester Weise bis zur Ohnmacht blutig. An folgende Vorfaelle, die ich nachstehend schildere, kann ich mich als Betroffener und Augenzeuge besonders erinnern:

Ich war Angestellter des KLUCZNIAK auf dem Gut Drzickanowice. Nach etwa 8 Tagen meiner Taetigkeit bei ihm wurde ich entlassen und KLUCZNIAK bestellte mich zu sich um, wie er angab, mich auszuzahlen. Nachdem er mich eine Zeitlang im Flur warten liess, kam er mit der Lederpeitsche bewaffnet zu mir heraus und mit den Worten "das ist die Bezahlung fuer Deine Arbeit" schlug er in unmenschlicher Weise auf mich ein. Er schlug mich solange, bis ich mit blutunterlaufenen Striemen im Gesicht und am ganzen Koerper ohnmuechtig zusammenbrach.

IPN
BUiAD
Warszawa

Ich war ferner Augenzeuge, wie er in zwei Faellen Juden, die die Stadt verlassen hatten erschossen hat. Diese beiden Juden traeg er unterwegs an, nahm sie fest und brachte sie mit seinem Auto auf den juedischen Friedhof. Dort hoerte ich kurze Zeit spaeter einige Schuesse fallen und kam KLUCZNIAK von dem Friedhof zurueck. Er ging an der Gruppe Menschen vorbei, bei der auch ich stand und sagte im Vorbeigehen "so, die habe ich schon erledigt".

Weiterhin hat KLUCZNIAK eine Reihe von Juden festgenommen und sie auf dem Gut Drzickanowice in eine Kammer eingesperrt. Daraufhin setzte er sich mit der Gestapo in Verbindung, diese holte die Juden ab, nahm sie sofort auf den juedischen Friedhof mit und erschoss sie dort.

KLUCZNIAK hat meine eigenen Eltern ebenfalls von ihrem Gut Glusej, nachdem er ihnen restlos Alles weggenommen hat, hinausgeworfen und sie bei dieser Gelegenheit erbarmungslos geschlagen.

KLUCZNIAK war bei der Aussiedlung von Dzialoszyce im Jahre 1942 aktiv beteiligt und einer der wichtigsten Anfuhrer der Aktion, infolgederen etwa 1800 Juden ermordet wurden, darunter auch meine Eltern.

Ich versichere an Eidesstatt die Richtigkeit der gemachten Angaben, ich bin mir der Folgen falscher Aussagen bewusst und bin bereit, vor Gericht als Zeuge zu erscheinen.

Aufgenommen:

Herz Leukowicz
.....

Die Richtigkeit der Unterschrift des Zeugen Herz Leukowicz beglaubigt:

CENTRAL COMMITTEE
of Liberated Jews
Legal Department
München, Moehlstr. 12a

IPN
BUiAD
Warszawa

10
14
80/95

IPN
BUJAD
Warszawa

W y r o k

W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.

Dnia 24 marca 1949 r.

Sąd Okręgowy w Krakowie w Wydziale VII Karnym w składzie następującym :

Przewodniczący : S.O. Mieczysław Kądziela

Ławnicy : Mgr. Preis Józef , Scibor Kazimierz

Protokółant : aplikant H. Buczkowska

w obecności Prokuratora S.O. Władysława Radwańskiego

rozpoznawszy w dniach 29. listopada 1948 r, 30. listopada 1948 r,

1. grudnia 1948 r, 10. stycznia 1949 , 11. stycznia 1949 r, 22.

lutego 1949 r, i 24. marca 1949 r, sprawę

Piotra S a ł a b u n a

urodz. 31. I. 1900 r, w Komarowicach p. Dobromyśl syna Michała

z zawodu rolnika i Balbiny z d. Zywicka , byłego komendanta

policji polskiej , obecnie kupca , zam. we Wrocławiu ul. Sta-

lina 73 m. 2 narodowości i obywatelstwa polskiego wykształcenia klas

gimn, i szkoła handlowa , bez majątku , niekarany ,

oskarżonego o to , że :

w okresie okupacji na terenie powiatów miechowskiego i pinczow-

skiego idąc na rękę władzy państwa niemieckiego, jako komendant

posterunków policji granatowej w Sancygniowie i Działoszycach

oraz jako zastępca komendanta powiatowego policji w Miechowie

A/. brał udział w dokonywaniu zabójstw osób spośród ludności

cywilnej w szczególności :

IPN
BUJAD
Warszawa

IPN
BUJAD
Warszawa

IPN
BUIAD
Warszawa

11

I. w lecie 1942 r. w Działoszycach zastrzelił żyda, nieustalo-
nego nazwiska ,

II. w tym samym miejscu i czasie, w czasie likwidowania ludności
żydowskiej przez policję niemiecką i policję granatową , brał
udział w dokonywaniu zabójstw na osobach żydów, strzelając do
nich z pistoletu automatycznego,

III. w 1942 r. w Działoszycach zabił żyda Popera , strzelając
do niego z pistoletu,

IV. w tym samym miejscu i czasie zastrzelił żyda nieznanego naz-
wiska w jego mieszkaniu ,

V. w marcu 1943 r, w tzw. " Dołach Okrąglickich. " brał udział
w rozstrzelaniu ujętej rodziny Federmanów , złożonej z czterech
osób,

VI. 21 marca 1943 r, na terenie tzw. " Lisiej Góry " brał udział
w zastrzeleniu 17 otoczonych w czasie obławy partyzantów m.in.

IPN
BUIAD
Warszawa

Benjamina Dąbrowskiego, Henka Rafałowicza , zaś Saula Rafałowi-
cza własnoręcznie zastrzelił ,

VII. w 1943 r, w Lipówce , jako komendant grupy policjantów gra-
natowych brał udział w zastrzeleniu 8 żydów , m.in. Wohlhänderów,
Rafałowiczów z dziećmi , Icka Bergmana z dziećmi , oraz w ujęciu
12 innych żydów , którzy zostali następnie straceni w Działoszy-
cach,

VIII. w lecie 1943 r, w Jastrzębnikach brał udział w obławie,
w czasie której zostało zabitych dwóch żydów m.in. Wolf Skóra.

IX. w dniu 6 sierpnia 1943 r, w Stępcicach , wraz z innymi po-
licjantami granatowymi, brał udział w zastrzeleniu 8 żydów o
nieustalonych nazwiskach , oraz w ujęciu Berka Różyckiego, któ-
ry następnie został rozstrzelany,

IPN
BUIAD
Warszawa

X. we wrześniu 1943 r, w Łabędziu zastrzelił Władysława Wnęka ,
poszukiwanego za udział w organizacji podziemnej i za kontakt

z E
XI.
le
w
ni
XI
le
ud
dz
n
X
g
m
n
n

894 842

-3-

IPN
BUIAD
Warszawa

z partyzantami, oraz jego matkę,

XI. w dniu 9 listopada 1943 r, w Podróziu brał udział w zastrze-
leniu żydówki Różyckiej i kilkuletniego Dawida Paliwodę, oraz
w ujęciu Hermana Paliwody, którego w kilka dni potem własnoręcz-
nie zastrzelił z dubeltówki,

XII. w 1943 r, między Niewiatrowicami a Opadkowicami na jego po-
lecenie zastrzelono Bogusława Guzikowskiego, poszukiwanego za
udział w polskich organizacjach podziemnych,

XIII. w 1943 r, w Swierszczynie brał udział w zastrzeleniu ro-
dziny żydowskiej, złożonej z czterech osób, które ukrywały się
na terenie tej miejscowości pod nazwiskiem Grzesiów,

XIV. w maju 1943 r, w Sangygniwie brał udział wraz z policją
granatową w rozstrzelaniu 19 żydów o nieustalonych nazwiskach
m.in. żydów ujętych w Woli u Dziury,

XV. w 1943 r, w Zagaju brał udział w zastrzeleniu partyzanta
Majtka, oraz w ujęciu Faryny z Januszowic i Izraela Łażniaka,

B/. brał udział w ujęciu osób, poszukiwanych przez władze
niemieckie ze względów rasowych, wyznaniowych lub politycznych,
a w szczególności:

IPN
BUIAD
Warszawa

XVI. w lecie 1942 r. w Działoszycach wspólnie z policją gra-
natową, wyszukiwał żydów, ukrywających się, po masowej egze-
kucji ludności żydowskiej, w budynku tzw. "starej poczty"
i doprowadzał na posterunek, poczym byli oni traceni,

XVII. w lipcu 1943 r, w Sangygniwie jako dowódca oddziału
policji granatowej ujął rodzinę żydowską Frydrychów,

XVIII. w czerwcu 1943 r, w Łabędziu brał udział w ujęciu rodziny
Władysława Wnęka, pod zarzutem utrzymywania kontaktu z partyzan-
tami, m.in. Weroniki Wnek, Emilii Gajewskiej, jej babki i jej
brata, przy czym Weronikę Wnek po przesłuchaniu skierowano do
obozu koncentracyjnego zaś Emilię Gajewską i jej brata do pracy

IPN
BUIAD
Warszawa

przymusowej

XIX. w lecie 1942 r, w Działoszycach ujął braci Sławińskich, zmuszając ich strzałami do zatrzymania się za to, że podali żydom chleb, kazał ich bić i zatrzymał w areszcie, poczym zostali oni zastrzeleni przez gestapo.

XX. w dniu 17 maja 1943 r. w Podróziu, wspólnie z policją granatową ujął rodzinę żydowską Jakubowiczów, złożoną z 6-ciu osób, którzy następnie zostali zastrzeleni,

XXI w 1943 r, w lasach chroborskich, ujął wraz z innymi policjantami granatowymi żyda Kirschenbauma, który następnie został stracony,

XXII. w 1944 r, w Lipówce brał udział w aresztowaniu Ludwika i Bolesława Kuców, oraz Mariana Wojtali.

o r z e k ł :

uznaje oskarżonego Piotra Sałabuna za winnego, że w okresie okupacji niemieckiej, na terenie powiatu miechowskiego z pinczowskiego, idąc na rękę władzy państwa niemieckiego jako komendant policji granatowej :

I. brał udział w dokonywaniu zabójstw osób spośród ludności cywilnej,

II. brał udział w ujęciu osób poszukiwanych przez władze niemieckie ze względów rasowych i politycznych,

Czyn pod I stanowi przestępstwo ciągłe z art.1 pkt. 1 dekr.z 31.8 1944 r, w brzmieniu obw.Min.Spraw. z dnia 11.XII.1944 r, i na zasadzie tegoż art. przy zastosowaniu art. 5 cyt.dekr.skazuje go na czyn ten na 10 lat więzienia, utratę praw publicznych i obywatelskich praw honorowych przez 10 lat, oraz konfiskatę całego majątku na rzecz Skarbu Państwa.

Czyn pod II stanowi przestępstwo ciągłe z art. 1 pkt. 2 cyt. dekr. i na zasadzie tegoż art. przy zastosowaniu art. 5 cyt.

IPN
BUiAD
Warszawa

IPN
BUiAD
Warszawa

IPN
BUiAD
Warszawa

dek:
wię:
praw
pię
Sał
prz
ok:
24
ho
le
ni
cor
I:
z
w:
s
g
w
2
t
l
)

895 12

dekr. i art. 59 § 1 lit. a/ skazuje go za czyn ten na karę ^{IPN BUIAD Warszawa} więzienia przez lat 5 / pięć / i 1 / jeden / miesiąc , utratę praw publicznych i obywatelskich praw honorowych przez lat pięć , oraz przepadek całego mienia na rzecz Skarbu Państwa.

Na zasadzie art. 31. k.k. wymierza oskarżonemu Piotrowi Sałabunowi za przestępstwa pod I i II karę łączną więzienia przez 12 lat / dwanaście / z zaliczeniem na poczet tej kary okresu tymczasowego aresztu od dnia 7. lutego 1948 r. do dnia 24. marca 1949 r. utratę praw publicznych i obywatelskich praw honorowych na przeciąg lat 10 / dziesięciu / i przepadek całego mienia na rzecz Skarbu Państwa.

Na zasadzie art. 598 kpk. uwalnia oskarżonego od ponoszenia kosztów i opłat sądowych , które poniesie Skarb Państwa.

Uniewinnia oskarżonego Piotra Sałabuna od czynów zarz ^{IPN BUIAD Warszawa} conych mu aktem oskarżenia w punktach : I, II, IV, VII, VIII, IX, XIII, XV, XVII, XIX, XX, i XXII i kosztami postępowania związanymi z tą częścią oskarżenia obciąża Skarb Państwa.

U Z A S A D N I E N I E

Oskarżony Piotr Sałabun do winy się nie poczuwa , a mianowicie do tego , że w okresie okupacji na terenie powiatów miechowskiego i pińczowskiego , idąc na rękę władzy państwa niemieckiego , jako komendant posterunków policji granatowej w Sancygnio-
wie i Działoszycach , a nadto komendant obwodowy , oraz jako zastępca komendanta powiatowego policji w Miechowie , bądź brał udział w dokonywaniu zabójstw osób spośród ludności cywilnej , bądź przez ujęcie działał na szkodę osób ze względów politycz-
nych , lub rasowych poszukiwanych lub prześladowanych przez władzę niemieckie , wyjaśniając , że jako policjant granatowy ^{IPN BUIAD Warszawa}

nie splamił munduru który nosił jakimkolwiek hańbiącym czynem.
 Gdy w okresie okupacji na rozkaz p.k. policji granatowej Sztoby, który działał z ramienia podziemia wstąpił w szeregi policji granatowej, działał li tylko i wyłącznie z korzyścią tak dla ludności cywilnej, jak i dla osób którzy byli ścigani i prześladowani przez władze niemieckie. Działał tylko w ścisłym porozumieniu z organizacją i w miarę możliwości niósł pomoc osobom prześladowanym. Nie przeczy, że brał udział w niektórych akcjach przeciw żydom, czy nawet przeciw Polakom, ale wówczas działał tylko pod przymusem, pod wpływem rozkazu czy nakazu ze strony Niemców, którym jako komendant posterunków podlegał i musiał zachować posłuch. We wszystkich tych akcjach był jednak tylko jako uczestnik, jakich było wielu, dowództwo naczelne w takich akcjach obejmował zawsze Niemiec. Ale nigdy w takiej akcji nikt go osobiście nie zabił, ani nie ujął.

Po przesłuchaniu świadków: Fabiana Schlanga³⁴⁴, Wacława Kap²⁴¹, ks. Franciszka Tomczyka³⁴², ks. Zygmunta Madeja³⁴⁸, Tomasza Jast³⁴⁶skiego³⁴⁸, Juliana Ortycińskiego³⁴⁸, Józefa Grzyba³⁵⁰, Stefani³⁴⁴ Sztoby³⁴⁸, Kury Ludwika⁴³⁵, Felińskiego⁴³⁵ Wincentego⁵²⁵, Józefa Witkowskiego⁵²⁶, Szmulkowskiej Olgi⁵³², Andrzeja Zielskiego⁵³³, Andrzeja Desku⁵³¹ra⁵³², Sieleskiego Antoniego⁵³², Koniecznej Wiesławy⁵³³, Kaczmarczyka Jana⁵³², Rocznika Zygmunta⁷⁰⁹, Klimka Pawła⁷⁰⁹, Rogalskiej Marii⁷⁰⁹, Jackowskiego Aleksandra⁷⁰⁹, Heleka Józefa⁷¹⁰, Szaciłły Władysława⁷¹², Kluczniaka Pawła⁵²⁵, Skóry Ignacego⁵²⁵, Sąd ustalił następujący stan faktyczny. Oskarżony Piotr Sałabun do kwietnia 1941 r. pracował jako robotnik kolejowy, a następnie rolny. W tym czasie spotkał się ze swoim byłym szefem policji granatowej Sztobą, który z ramienia organizacji dał oskarżonemu rozkaz wstąpienia do służby w policji dla ich celów. Oskarżony wykonał rozkaz i w kwietniu 1941 r. rozpoczął pracę jako komendant

poster
 szycac
 wreszc
 Z okre
 sylwet
 wielu
 stawia
 którzy
 dla li
 jego
 jedno
 ryzyk
 ki An
 nej z
 długą
 osobe
 nieck
 bun:
 czyli
 Józef
 napa
 życia
 do o
 nawo
 nie
 odci
 chęc
 Sała
 niza
 Desk

IPN
 BUAD
 Warszawa

IPN
 BUAD
 Warszawa

IPN
 BUAD
 Warszawa

896 899/16

7

posterunku w Sancygniowie , następnie jako komendant w Działoszycach , a później jako komendant obwodowy w Działoszycach i wreszcie jako zastępca komendanta powiatowego w Miechowie .

IPN
BUIAD
Warszawa

Z okresu tego przewód sądowy ustalił wyraźną i bardzo dokładną sylwetkę oskarżonego . Świadczenie wyżej wyszczególnieni jak i wielu jeszcze innych , którzy przesunęli się przed Sądem , przedstawiają postać oskarżonego jako jednego z najlepszych Polaków , którzy w tak tragicznym dla Polski położeniu , umiał pracować dla ludności z poświęceniem siebie i osób najbliższych . Dzięki

jego odwadze , ocalało wiele istnień ludzkich ; niejednokrotnie jednostek bardzo wartościowych . Dla przykładu wymienić należy ryzykowne zachowanie się oskarżonego / św. Kura ⁷³⁵ Ludwik , Sielec-ki Antoni / w momencie gdy przy zabitym kierowniku szkoły powszechnej z Czarnosina Wanacie , podobno konfidencie gestapo , znaleziono długą listę osób należących do organizacji . Wiadomo co groziło

IPN
BUIAD
Warszawa

osobom w wypadku gdyby lista ta dostała się do gestapo , ale od niechybnej śmierci uchronił ich oskarżony i Sielecki . Otóż Sałabun z Sieleckim upili Niemca , wydostali od niego ową listę i zniszczyli . Inny przykład przedstawili w swych zeznaniach świadkowie Helak ⁷⁷⁰ Józef Wacław Kapsa . W wypadku tym oskarżony swą postawą podczas napadu przebranych Niemców na 12 partyzantów w Dzieżoźni uratował

życie tym partyzantom . Oskarżony mimo tego , że wiedział , że ma do czynienia z Niemcami z pełnym poświęceniem i ryzykiem , mimo nawoływań ze strony przebranych Niemców , że są " Schutzpolizei " nie cofnął się przed swoim postanowieniem , żabawiając i zarazem odciągając obecnego wraz z nim Niemca jak najdalej od akcji , zachęcał swoich policjantów do szybkiego działania . I dzięki oskarżonemu Sałabunowi uratowano 12 członków organizacji . Stały kontakt z orga-

IPN
BUIAD
Warszawa

nizacją , dostarczanie broni i amunicji / ks. Franciszek Tomczyk , Deskur ⁵³¹ Andrzej , Zwiryłło ⁵³¹ Teodor , Czekał ⁵²⁸ Stanisław / ostrzeżenie

jej przed obławami, to jeden z wielu dodatnich rysów oskarżonego Sałabuna. Nie można przemilczeć wybitnie pozytywnego stosunku oskarżonego do żydów. Oskarżony z narażeniem własnego życia zupełnie bezinteresownie ukrywał sam kilku żydów a to Fabiana Schlanga i Andrzeja Zielskiego z żoną / św. Fabian Schlang Andrzej Zielski /.

Oskarżony nie uchylał się nigdy od pójścia na rękę swoim rodakom, przy każdej sposobności wyznawał możliwości aby im dopomóc, czy to przez ostrzeżenia przed obławami / św. Lesniewski Franciszek, Regdas Edward, Witkowski Józef / czy przez zmniejszenie względnie skreślenie kontygentów / św. Józef Grzyb, Musiał Józef /, czy wreszcie w każdej innej potrzebie.

Gdy w świetle tej wybitnie dodatniej opinii rozważy się działalność oskarżonego związaną z jego funkcją jako komendant policji, to musimy przyjąć, że w wielu wypadkach tylko urodzone wewnętrzne poczucie honoru Polaka i patrioty, tylko charakter oskarżonego wstrzymywały go od dokonywania osobiście zabójstw jakie mu nastroczała niemal na każdym kroku jego służba policyjna jak również od osobistego ujmowania na własną rękę osób bądź ze względów politycznych, czy rasowych poszukiwanych.

Nie ulega żadnej wątpliwości, że oskarżony brał udział w zabójstwach czy też ujęciach. Był przecież komendantem policji, a jako taki nie mógł zawsze używać wykrętów, dla uniknięcia takiej czy innej sytuacji. Niestety oskarżony musiał brać w takich akcjach udział, t.zn. musiał Niemcom pokazać, że jest posłuszny ich rozkazom, że nakazy wydane wypełnia.

Przewodem sądowym ustalił Sąd, że oskarżony Sałabun jako komendant policji brał udział w obławach w czasie których była ujmowana ludność, szczególnie żydowska, jak i również ludność ta była zabijana, Czynił to z nakazu i rozkazu Niemców, którzy

IPN BUIAD Warszawa

IPN BUIAD Warszawa

IPN BUIAD Warszawa

akcjami
tych s
nych l
nych p
występ
ła ujm
teczny
W s
żonego
XIV
nego
polit
dzony
jedna
rował
go za
do
ani
lub
A
Z
mier
Piot
po w
zyd
G
poli
grai
Zyd
zyd
z S

897 898 18

akcjami takimi kierowali. Przewód sądowy nie wykazał, by w akcjach tych sam osobiście, bądź ujął osoby poszukiwane ze względów politycznych lub rasowych, bądź by dokonał sam zabójstwa osób prześladowanych przez Niemców, jakkolwiek w akcjach tych w których oskarżony występował czynnie, była zabijana ludność żydowska jak również była ujmowana ludność żydowska i osoby poszukiwane ze względów politycznych.

IPN BUIAD Warszawa

W szczególności przewód sądowy ustalił czynny udział oskarżonego w zabójstwach o ile chodzi o punkty III, IV, VI, X, XI, XII, XIV, sentencji wyroku, zaś o ile chodzi o czynny udział oskarżonego w ujęciach osób ze względów rasowych względnie ze względów politycznych poszukiwanych przez Niemców to udział ten został stwierdzony odnośnie punktów XVI, XVIII, XXI, sentencji wyroku, z tym jednak, że żadną z tych akcji oskarżony nie kierował, lecz kierował akcjami tymi żandarm niemiecki, bądź przełożony oskarżonego zastępca komendanta powiatowego w Miechowie Nowakytzw. Jagdko "do" jak również, że w akcjach tych oskarżony sam nikogo nie zabił ani też osobiście nie ujął, żadnej z osób ze względów politycznych lub rasowych poszukiwanych.

słowo

IPN BUIAD Warszawa

Ad. III.

Zeznaniami świadków Antoniego Sieleckiego, Zwolińskiego Kazimierza, Czekała Stanisława, Jana Piotrowskiego, Grantbrowskiego Piotra, Stanisława Sroki i wyjaśnień oskarżonego ustala Sąd, że po wysiedleniu żydów z Działoszyce ukrywał się w okolicy Działoszyce żyd Boruch Popper.

132

130

888

894

844

Gdy po pewnym czasie pojawił się w mieście, doniesiono o tym policji niemieckiej, która nakazała aby oskarżony wraz i kilkoma granatowymi w jednym z Niemców, jako kierownikiem, złapali Hopyera. Żyd był ukryty w stodole. Dla wywabienia żyda pierwszych wysłano żydów, a gdy ci otworzyli drzwi stodoly wszedł do środka Niemiec, z karabinem, a za nim oskarżony z policją granatową.

IPN BUIAD Warszawa

Wewnątrz trzykrotnym wystrzałem karabinowym został Poper zabity, gdy go wyniesiono na podwórze, do drgającego żyda strzelił nownie " Sonderdienst " z karabinu roztrzaskując mu głowę. Żyda zabił i dobił Niemiec. Poper zginął od kuli karabinowej. Oskarżony ani wtedy, ani przed tym, ani potem nie nosił i nie używał karabinu. Nikt z zeznających świadków nie widział aby oskarżony wogóle strzelał.

Sąd nie dał wiary św. Chaimowi Jakubowiczowi i Skórze Ignacemu, nie byli oni naocznymi świadkami zajścia, a zeznania swe opierają tylko na opowiadaniach osób trzecich, o których też nie wiadomo, czy widzieli, czy też słyszeli. Sąd nie dał wiary Frankowskiemu Marianowi, ten bowiem, też tylko słyszał, a ponieważ powołuje się na św. Grantkowskiego jako obecnego przy zajściu, a świadek ten twierdzi, że zabił Niemiec.

Ad V.

W marcu 1943 w Dołach Okraglickich ukrywała się rodzina żydowska Federmannów składająca się z czterech osób. Na akcję jechał zastępca komendanta powiatu z Miechowa Nowak ze swoim oddziałem, a ponieważ zażądał więcej posterunkowych z Działoszyca oskarżony był jego podwładnym, więc rozkazał mu aby wraz ze swoimi policjantami wziął udział w akcji. Oskarżony usłuchał. W akcji tej została rodzina Federmannów wykryta i rozstrzelana. Ze świadków zeznających a to Stanisław Winiarski, Ludomir Wróbel, Wojciech Jaszczak, Tomasz Jasiński, Józef Grzyb, Suchecki Kazimierz, Puchała Leokadia nie widzieli, aby oskarżony kogoś zastrzelił, aby wogóle broni używał i zaprzeczają kategorycznie i wykluczają, aby ktoś obserwujący zajście ze strychu domu Kuli mógł widzieć zajście w Dołach w których żydzi zostali rozstrzelani. Zeznania więc świadka Zebrowa Gierszonowicza, który zeznał, że widział przez otwór odchylanej dachówki z domu Kuli oskarżony strzelał do żydów są niewiarygodne i jako takim Sąd wiary nie dał, skoro świadek ten zeznał, że strzelających nie widział,

IPN BUIAD Warszawa

IPN BUIAD Warszawa

IPN BUIAD Warszawa

prosto z
ka Leoka
jak ja
trzymuj
klucza
wejść
tym wie
że odl
widzen
to się
łow.
Ad
Zezn
niami
Lisie
dami.
a kt
a mi
łowi
Z
tej
sie
a m
i b
kon
tru
jal
ni
cy
a
je

prosto z twarzy lecz z boku a nadto wobec kategorycznych zeznań świ-
 ka ⁸⁴⁶⁻ Leokadii Puchala, która wykluczyła by Gierszonowicz z tej IPN
BUIAD
Warszawa
 jak ją opisał mógł obserwować zajście gdyż belek poprzecznych pod-
 trzymujących krokwie dachu wogóle w tym domu nie ma, a nadto wy-
 klucza aby ktoś z obcych mógł w krytycznym czasie niespostrzeżenie
 wejść na strych i chodzić po nim i był przez domowników niezauważon-
 tym więcej, że domu pilnował pies biegający na łańcuchu a nadto,
 że odległość miejsca rozstrzelania od domu Kuli, wynosiła 72 m. pole
 widzenia przesłonięte było krzakami, a nadto rozstrzelanie odbywa-
 ło się w jednym z dołów zasłoniętym lesistymi brzegami innych do-
 łów.

Ad VI.

Zeznaniami świadków ⁵⁸⁶ Marskiego Marcina, ⁷⁰⁸ Dziury Andrzeja i wyjaśnie-
 niami oskarżonego ustalił Sąd, że w marcu 1943 r. na terenie tzw.
 Lisiej Góry Niemcy zarządzili obławę za ukrywającymi się tamże ży-
 dami. W akcji tej w której uczestniczył i oskarżony co sam przyznał,
 a którą prowadził Niemiec Bech zostało zabitych kilkunastu żydów
 a między innymi Beniamin Dąbrowski, Henek Rafałowicz i Saul Rafa-
 łowicz. IPN
BUIAD
Warszawa

Zeznał świadek ²⁹⁴ Chaim Jakubowicz, że był świadkiem jak w czasie
 tej obławy oskarżony który jechał konno i miał dubeltówkę w cza-
 sie gdy Saul Rafałowicz szamotał się z policjantem Kamerdyniakiem
 a mianowicie gdy Saul Rafałowicz obalił na ziemię Kamerdyniaka,
 i był nad nim nachylony chcąc mu odebrać karabin, nadszedł na
 koniu oskarżony i równoczesnym strzałem z "dwururki" położył
 trupem Saula Rafałowicza. Sąd na podstawie osobistych wrażeń
 jakie odniósł przy przesłuchaniu tego świadka zeznaniom tym wiary
 nie dał. Utwierdziło to Sąd w przekonaniu wybitnie wrogie, tenden-
 cyjne nastawienie tego świadka do oskarżonego. Ponadto zabicie,
 a mianowicie zastrzelenie Saula Rafałowicza w takich okolicznościach
 jak je przedstawił Chaim Jakubowicz jest nieprawdopodobne. Trudnym

jest do przyjęcia by w czasie obławy policjant granatowy Kamerdyniak mając broń dopuścił do tego by Saul Rafałowicz rzucił się na niego a następnie by pozwolił mu się obalić na ziemi. Trudnym też jest do przypuszczenia gdyby tak było, by Chaim Jakubowicz, który jak sam twierdzi miał broń nie pobił na pomoc Saulowi Rafałowiczowi, lecz spokojnie obserwował zajście z odległości kilkudziesięciu metrów, a wreszcie by wobec zbliżającej się obławy nie uciekał lecz czekał aż obława się przybliży. Ponadto gdyby istotnie oskarżony z "dwururki" strzelił do szarżujących się z kilku metrów z konia, to niezawodnie z uwagi na rozrzut śrutu byłby trupem położony nie tylko Saul Rafałowicz, lecz również i Kamerdyniak.

Zresztą dla zobrazowania sposobu tendencyjnych zeznań świadka Chaima Jakubowicza wystarczy porównać jego zeznania składane kilkakrotnie w dochodzeniach z zeznaniami na rozprawie, w których wchodzi cały szereg zmyślonych zdarzeń, które wogóle nie miały miejsca, jak np. o rzekomym przykuciu schwytych przez oskarżonego do wozu łańcuchami, to znów o rzekomym nakłanianiu przez Fabiana Schlanga niejakiego Battersa do fałszywych zeznań, to znów, że Farski przestrzegał żydów przed Sałabunem czemu słuchany świadek Farski wyraźnie zaprzeczył.

Ad X.

Zeznaniami świadków Franciszka Gronka, Stanisława Winiarskiego, Tomasz Jąwońskiego, Kozowskiego Joachima, Wójcika Jana, Sosnał Marii, Jana Dupaka, Emilii Gajewskiej, Weroniki Wnek, Tadeusza Grochala, ustala Sąd, że Władysław Wnek należał do lewicowej organizacji i w związku z tym przebywali w jego domu partyzanci jak również niejednokrotnie zachodzi tam również żydzi.

Wiadomość ta doszła do Niemców, którzy w związku z tym urządzili obławę na Wnękę w jego domu w Łabędzin, w roku 1943 w której to obławie brał czynny udział i oskarżony wraz z Niemcami i

policją i
strzelon
ka zosta
żadnych
ny doko
powoła
nia dok
żandarm
ności w
matki
kości
zabić
te
nych
A
B
to os
ta ki
żone
Ch
świe
prze
przy
to
Swi
świ
Zez
nał

IPN BUIAD Warszawa

IPN BUIAD Warszawa

IPN BUIAD Warszawa

899 22
877

IPN
BUJAD
Warszawa

Kamerdy, policją granatową. W wyniku tej akcji Wnek Władysław został po-
 ił się strzelony na strychu przez żandarna Becha a następnie on wraz z
 Trud., ką zostali rozstrzelani w Łąbedziu. Przewód sądowy nie dostarczył
 Jaku., żadnych dowodów na podstawie których możnaby przyjąć, że oskaržo-
 pomoc ny dokonał zabójstwa Władysława Wnka i jego matki. Przeciwnie wyżej
 z od., powołani świadkowie stwierdzili, że widzieli jak dyspozycje kopa-
 iżają., nia dołu w którym następnie pochowano Wnka i jego matkę wydawał
 bliży., żandarm niemiecki i on był przy pogrzebaniu ich. Powyższe więc okolicz-
 lo sza., ności wyraźnie wskazują na to, że zabójstwa Wnka Władysława i jego
 i na., matki dokonał Niemiec).

wie., Świadcowie Zelman Gerszonowicz który obserwował zajście z odleg-
 wiad., łości przeszło pół kilometra nie stwierdził bynajmniej by Wneków miał
 ada., zabić Niemiec, oskarżony.

, Zeznaniem Józefa Ptasznika, który bezpośrednich wiadomości
 góle, w tej sprawie nie ma, są bez znaczenia, gdyż nie opierają się na żad-
 nych konkretnych danych.

IPN
BUJAD
Warszawa

Ad XI.

Również o ile chodzi o akcję w Podroziu w listopadzie 1943 r.,
 to oskarżony przyznał, że był tamże wówczas jednak, że akcją
 tą kierowali Niemcy.

Z zeznań świadka Piotra Nowalskiego łącznie z wyjaśnieniem oskar-
 żonego, że w czasie tej akcji byli zastrzeleni Żydzi.

Chaim Jakubowicz zeznał znów, że był świadkiem, jak oskarżony z dubeltówki Hermana Paliwodę
 przedstawiając, że w krytycznym czasie oskarżony wraz z policją
 przywieźli Hermana Paliwodę, który wskazał gdzie było ukryte zło-
 to a następnie oskarżony z dubeltówki zastrzelił Hermana Paliwodę.
 Świadek zeznał, że zajście to obserwował w lesie siedząc na młodym
 świerku i że zajście to obserwował z odległości około 40 kroków.

IPN
BUJAD
Warszawa

Zeznaniem tego świadka Sąd wiary nie dał częściowo już z przyczyn
 naprowadzonych wyżej w punkcie VI, a zeznania by świadek znów

w momencie gdy policja przywiozła Paliwodę Hermana akuratnie był ukryty w tym miejscu na drzewie i nie uciekał jest nieprawdopodobne, tym więcej, że świadek ten słuchany w dochodzeniach bynajmniej nie zeznawał by był ukryty na drzewie, a zatem i fakt ten wskazuje na dowolność jakiejś świadek ten dopuszcza się przy składaniu zeznań dorabiając sytuację taką jaka mu jest wygodna przy zeznaniach i stwierdzaniu faktów, których świadkiem nie był.

Ad. XII.

Oskarżony przyznał, że w jego obecności w roku 1943 między Niewiatrowicami i Opatkowicami został ujęty Bogusław Gudzikowski przez żandarma Becka przez którego następnie został Bogusław Gudzikowski zastrzelony. Oskarżony zaprzeczył jednak by on wydawał polecenie rozstrzelania Gudzikowskiego Bogusława podejrzanego o przynależność do partii lewicowej. Przewód sądowy nie dostarczył dowodów by istotnie oskarżony wydawał polecenie rozstrzelania Gudzikowskiego, niemniej jednak uczestnicząc wraz z Beckiem w ujęciu Gudzikowskiego przyczynił się do jego stracenia.

Zeznania Chaima Jakubowicza, który nie był bezpośrednim świadkiem nie mogą mieć żadnego znaczenia, gdyż nie podają żadnych konkretnych faktów w tym kierunku.

Ad XIV. (Nu)

Zeznaniami świadków Bolesława Grabowskiego, Mariana Jędrzejczyka, wyjaśnieniami oskarżonego ustalił Sąd, że w maju 1943 Niemcy urządzili obławę za Żydami w wyniku której zostało zastrzelonych kilkunastu Żydów. W akcji tej oskarżony brał udział wraz z podległą mu policją.

Oskarżony przyznał, że był tam obecny jednak udziału w akcji nie brał.

Tłumaczenie to na wiarę nie zasługuje, gdyż jak z zeznań świadka Grabowskiego Bolesława i Karola Włodarskiego wynika oskarżony

kontak

IPN
BUIAD
Warszawa

nawet

go z E

skąd i

lani.

A

Ze

ustal

zdola

kach

ku tz

mi ni

Os

te n

IPN
BUIAD
Warszawa

sol

52

Wójo

tego

o uk

w cz

do k

ka

lię

do

jak

Wne

IPN
BUIAD
Warszawa

ze

nie

sta

0200 24

kontaktował się w czasie tej akcji z żandarmem Beckem , uderzył nawet Grabowskiego , gdy ten chciał podsłuchać rozmowę oskarżonego z Beckiem. Władarski zeznał , że oskarżony był ~~z~~ Dziury z Beckiem skąd przyprowadzono kilku żydów , a którzy następnie zostali rozstrzelani.

IPN
BUiAD
Warszawa

Ad. XVI.

Zeznaniami świadków Emilii Gajewskiej , oraz Fischla Walberga ustala Sąd , że gdy po wysiedleniu żydów z Działoszyc żydzi którzy zdołali się uchronić od likwidacji byli ukryci w różnych zakamarkach domów, i gdy następnie zostali wykryci między innymi i w budynku tzw. Starej Poczty oskarżony wraz z policją polską i żandarmami niemieckimi żydów tych z budynku tego wyprowadzał.

Oskarżony zaprzeczył by ujmował żydów , jednakże wyjaśnienia te na wiarę nie zasługują wobec stanowczych i pokrywających się z sobą zeznaniami świadków Emilii Gajewskiej i Fischla Wolberga.

IPN
BUiAD
Warszawa

Ad XVIII.

Zeznaniami świadków Emilii Gajewskiej , Wnek Weroniki , Jana Wójcika , Jana Dupaka , ustala Sąd , że Władysław Wnek jak również tego rodzina podejrzana była przez Niemców na skutek czyichś donosów o ukrywanie żydów i współpracę z partyzantami. W związku z tym Niemcy w czerwcu 1943 r, urządzili obławę na Władysława Wnka w jego domu do którego wskazał im drogę Jan Dupak a nie ujawszy Władysława Wnka zabrali całą rodzinę a to żonę Weronikę Wnek , ~~która~~ córkę Emilię Wnek obecnie zamężną Gajewską i syna, którzy wywiezieni zostali do obozów pracy , a jedynie wypuścili matkę Władysława Wnka, która jak wyżej ustalono przy pomownej akcji przeciwko Władysławowi Wnekowi rozstrzelano.

Oskarżony przyznaje , że był na tej akcji , tłumaczy się jednakże że w akcji tej udziału nie brał. Tłumaczenie to oskarżonego na wiarę nie zasługuje a to wobec zeznań powołanych wyżej świadków, którzy stanowczo zeznali, że oskarżony występował czynnie , dokonywał

IPN
BUiAD
Warszawa

rewizji zachowywał się ordynarnie w stosunku do Emilii Gajeńskiej, a nie był tylko biernym.

To, że oskarżony jadąc z niencami na tę akcję wstąpił najpierw do Jana Dupaka u którego wylegitymowano wszystkie osoby i że następnie kazał Janowi Dupakowi prowadzić ekspedycję do domu Władysława Wnęka nie może oskarżony obecnie przerzacać na swoje dobro, że w ten sposób chciał przestrzec Wneków i dać im możliwość ucieczki, a raczej świadczy to, że oskarżony nocą nie był dokładnie zorientowany gdzie jest dom Wneków, albowiem niezawodnie gdyby chciał przestrzec Wneków miał na to czas powiedzieć o tym u Jana Dupaka który mógłby Wneków przestrzec.

Fakt, że u Wnęka Władysława znajdowały się rzeczy pochodzące z kradzieży u Dzikowskiego jest bez znaczenia, gdy się zważy że obławę na Wnęka Władysława były czynione nie pod zarzutem kradzieży, lecz skutkiem jego przynależności do organizacji podziemnej.

Ad XXI.

Zeznaniami świadka Farskiego Marcina ustala Sąd, że w roku 1943 była przeprowadzona akcja przeciwko żydom w lasach chrobrowskich w której to akcji został ujęty żyd Kirschenbaum, który następnie został stracony. Akcję tę prowadził żandarm niemiecki Beck. Oskarżony przeczy by był na tej akcji.

Tłumaczenie to jest nieprawdziwe, albowiem świadek Farski Marcin zeznał, że oskarżony z polecenia żandarma Becka powtórzył temuż świadkowi rozkaz Becka, że świadek ma żyda zastrzelić, czemu świadek odmówił. Nie ulega więc najmniejszej wątpliwości że oskarżony w akcji tej brał udział.

Wyżej ustalone stany faktyczne wyraźnie wskazują na to, że Sąd przyjął za udowodnione, że oskarżony w powyższych akcjach gdzie bądź padały trupy, bądź w akcjach w których ujmowano żydów tj. osoby poszukiwane przez władze niemieckie ze względów

rasowyc
biernym

oparł

1/0

obwodo

Na akc

, wzgl

oskarż

szyc

kier.

nym,

zy,

cie k

niej

ce p

akcji

żony

mord

jak

g

wyst

ków

ich

jak

zyc

wa

od

Luc

wsk

nia

ma

r

IPN
BUIAD
Warszawa

IPN
BUIAD
Warszawa

4201 26
IPN
BUIAD
Warszawa

rasowych względnie politycznych brał czynny udział a nie był t
biernym widzem. Ustalenia te odnośnie czynnego udziału oskarżonego
oparł Sąd przede wszystkim na następujących faktach.

1/ Oskarżony był komendantem posterunku a następnie komendantem
obwodowym mając podległe jego rozkazom sąsiednie posterunki.
Na akcje zarządzane jak ustalono przewodem sądowym przez Niemców,
względnie przez Nowaka, któremu oskarżony służbowo podlegał,
oskarżony z polecenia Niemców wysyłał posterunkowych tak z Dziele-
szycy jak też z sąsiednich posterunków czy to z Niemcami czy z Nowa-
kiem. Oskarżony z uwagi na swą funkcję komendanta nie mógł być bier-
nym, lecz przeciwnie właśnie w tym celu był brany by wydawał rozka-
zy, by wskazywał teren, domy poszczególnych mieszkańców, a wrę-
cie by pod jego okiem jako bezpośredniego przełożonego policjanci spr-
niej wykonywali funkcje. Niezawodnie z uwagi na to oskarżony był wiel-
ce przy tych akcjach pomocny Niemcom, których przy tego rodzaju
akcjach było najwyżej dwóch, więc też niezawodnie gdyby nie oskar-
żony i podległa mu policja Niemcy nie zdołaliby dokonać masowych
mordów ukrywających się Żydów i Polaków, po wsiach i po lasach,
jak również nie zdołaliby ująć ich.

2/ Oskarżony nie zachowywał się biernie w czasie tych obław lecz
występował czynnie, dowodzą tego fakty stwierdzone zeznaniami świad-
ków np. Emilii Gajewskiej i Weroniki Wnęk, że oskarżony w czasie
ich aresztowania przeprowadzał rewizję, zachowywał się agresywnie,
jak również zeznania św. Marii Sosnał, że oskarżony wydawał dyspo-
zycje co do ruchomości po Władysławie Wnęku, z zeznania św. Stanisła-
wa Winiarskiego, że on decydował czy świadek ten ma być zwolniony
od przerzucania brodla ze słomą w której szukano Wnęka, z zeznania św.
Ludomira Wróbla, że w czasie obławy w tzw. Doła Okrąglickich oskarżony
wskazywał kierunek w jakim ma się udać wyprawa przeciwko Żydom, z zezna-
nia świadka Marcina Farskiego, że oskarżony powtórzył mu rozkaz zandar-
ma Becka by świadek ten zastrzelił ujętego w czasie obławy w lasach chr

IPN
BUIAD
Warszawa

433.

IPN
BUJAD
Warszawa

beckich żyda Kirschenbauma, z zeznania świadka Bolesława Grabowskiego, że oskarżony uderzył go w twarz, gdy świadek w czasie jednej z obław chciał podsłuchać rozmowę, jaką prowadził oskarżony z żandarmem Beckiem.

Jak z powyższych ustaleń wynika, oskarżony pod wpływem nakazów i rozkazów żandarmów niemieckich, czy też zastępcy komendanta powiatowego Nowaka kierownika tzw. "Jagdkomando" którym bezpośrednio podlegał, brał udział tak w zabójstwach jak również i ujęciach osób poszukiwanych i prześladowanych przez władze niemieckie ze względów rasowych względnie politycznych.

Rola oskarżonego na tle przedmiotowych wyżej stanów faktycznych a ustalonych przewodem sądowym występuje jako pomocnika do popełnienia wyżej wymienionych czynów przestępnych.

Postępowanie oskarżonego wyżej ustalone szło na rękę władzy państwa niemieckiego, a oskarżony jako człowiek świadomy tego wiedział, że przez swoje postępowanie idzie władzy państwa niemieckiego na rękę, której szczególnie zależało na tępieniu żydów i osób ze względów politycznych poszukiwanych.

Z drugiej strony zaś, postępowanie oskarżonego wobec tylu ofiar niewinnych jakie padły w akcjach w których uczestniczył czynnie oskarżony w sposób wyżej przedstawiony, wychodziło na szkodę osób spośród ludności cywilnej.

Oskarżony stan ten przewidział gdyż uczestnicząc wielokrotnie w okresie okupacji w tego rodzaju akcjach gdzie padały skrzęty trupy ludzi niewinnych, względnie gdzie ujmowano ludność żydowską i polską w później ją tracono i gdy mimo to, że przewidywał jakie skutki pociągają "owe wyprawy" w których uczestniczył, w akcjach tych nadal uczestniczył biorąc w nich udział przeto

też w czynie oskarżonego o ile chodzi o udział w zabójstwach mieszczą się wszystkie znamiona zbrodni z art. 1 ust. 1 dekr. z dnia 31.8 1944 r, Dz.U.R.P.Nr. 69 poz. 377 zaś o ile chodzi o udział

IPN
BUJAD
Warszawa

IPN
BUJAD
Warszawa

w ujęc
2 cyt
udowod
cytow
w okre
o ile
miejs
które
przes
nia p
zlewa
nów
T
zone
wzgl
nych
z ar
wyr
się
rii
bez
osk
neg
osk
cza
sto
ki

w ujęciach mieszczą się wszystkie znamiona zbrodni z art. 1 ust. 2 cytowanego dekretu i dlatego też gdy wina oskarżonego została udowodniona Sąd uznał go winnym popełnienia czynów z art. 1 ust. 1, cytowanego wyżej dekretu.

Z ustalonego wyżej stanu faktycznego wynika, że oskarżony w okresie okupacji niemieckiej a ściślej od roku 1942 do roku 1944 o ile chodzi o udział w zabójstwach mimo różnorodności co do czasu miejsca i osób dopuścił się przestępstw o charakterze jednorodząjow które w tym wypadku należało ocenić z punktu widzenia istoty danego przestępstwa. Czyny te oskarżonego nie były samoistne z punktu widzenia prawnego, lecz były tylko fragmentami przestępstwa ciągłego zlewającego się w jedną całość.

Z tych więc przyczyn Sąd przyjął kwalifikację wszystkich czynów jako jednego całego czynu tj. przestępstwa ciągłego.

To samo również dotyczy o ile chodzi o drugą grupę czynów oskarżonego a mianowicie brania udziału oskarżonego w ujęciach osób ze względów rasowych względnie politycznych poszukiwanych i przetrzymywanych przez władze państwa niemieckiego.

Sąd zastosował odnośnie oskarżonego nadzwyczajne złagodzenie kary z art. 5 cyt. wyżej dekretu.

Przewód sądowy a w szczególności ustalony wyżej stan faktyczny wyraźnie wskazuje, że oskarżony czynów wyżej ustalonych dopuścił się z nakazu i rozkazu władz niemieckich a w szczególności żandarmerii niemieckiej, jak również swego zwierzchnika Nowaka którym bezpośrednio podlegał. Korzystna i wybitnie dodatnia sylwetka oskarżonego daje w pełni podstawę do zastosowania względem oskarżonego nadzwyczajnego złagodzenia kary, albowiem jak wyżej ustalono oskarżony przechowywał żyda Fabiana Schlanga i Zielskich, dostarczał broni i amunicji partyzantom, uratował 12 partyzantów przez stoczenie walki z Niemcami w której nawet jeden z Niemców zginął, kilku było rannych.

Czyny te oskarżonego to wyzyny bohaterskie, które wskazują na osobę oskarżonego, który nie sprzedał się Niemcom i zdaniem Sądu przekraczają one okoliczności wymienione w art. 54 k.k. i jako takie znamionujące osobę oskarżonego dały pełną podstawę do zastosowania nadzwyczajnego złagodzenia kary z art. 5 cyt. wy. z tej dekretu.

Powyższych ustaleń nie mogą obalić zeznania świadków Mariana Boryckiego, Tadeusza Grochala i Jadwigi Ludwińskiej, Imiołka Wacława, którzy to świadkowie zeznali, że na oskarżonego zapadł od organizacji A.L. w roku 1943 czy też 1944 wyrok śmierci. Świadkowie ci jednak nie potrafili podać na jakie podstawie był wydany wyrok śmierci na oskarżonego i jakie konkretne miała przeciwko oskarżonemu dowody organizacji A.L.

O ile więc zapadł wyrok śmierci na oskarżonego to był on oparty na niesprawdzonych i nie zbadanych dokładnie informacjach i mógł polegać jedynie na zewnętrznych objawach a mianowicie uczestniczeniu oskarżonego w obławach bez szczegółowego zbadania jak oskarżony w czasie tych obław zachowywał się a w szczególności czy obławy te robił na własną rękę i czy sam w akcjach tych kogokolwiek zabił względnie ujął.

Z tych więc przyczyn gdy wina oskarżonego została udowodniona i gdy odnośnie oskarżonego zachodzą wszystkie warunki zastosowania art. 5 cyt. wyżej dekretu Sąd skazał oskarżonego karą łączną więzienia przez lat 12 uznając karę tę za odpowiednią.

Przy wymiarze kary Sąd wziął pod uwagę wszystkie okoliczności wymienione przez grupę świadków zeznających dodatnio o oskarżonym a w szczególności, że do służby w policji wstąpił z rozkazu swego przełożonego płk. Sztaby, że sam należał do organizacji, że w wielu wypadkach pomagał ruchowi oporu jak również ludności cywilnej przy kontyngentach, że ukrywał Żydów a to Schlanga i Zielskich.

Z dru

IPN
BUAD
Warszawa

dzony

dowskie;

rych os.

ludność

nia ras

Z da

XII, XV,

Ad I

ezj

z J

Jana. Wd

Stanis:

się dw.

1942 r

Oska

Dzia

dzinie

Trum

okazał

dzy in

Ludwik

Sielec

czej

oskar:

żydów.

IPN
BUAD
Warszawa

z zez

akcją

9103 30
407

szują na
mien
k.k. i
stawę
cyt. wy.
849
riana
iołka
o zapadł
i. Świad.
nie był
a prze-
oparty
i mógł
tnczenia
zony
lawy
zabił
iona
sowa-
łączną
ści
onym
swego
w wie-
ej
h.

Z drugiej znów strony Sąd wziął pod uwagę bezmiar krzywd wy-
rządzonych przez oskarżonego ściganej przez Niemców ludności ży-
dowskiej, jak również ludności polskiej, wielką ilość akcji w któ-
rych oskarżony występował a w których była bezlitośnie mordowana
ludność żydowska i polska względnie ujmowana pod zarzutem pochodze-
nia rasowego względnie przynależności do organizacji podziemnej.

IPN
BUJAD
Warszawa

Z dalszych zarzutów a to objętych ust. I, II, IV, VII, VIII, IX,
XII, XV, XVII, XIX, XX, XXII, Sąd uniewinnił oskarżonego dla braku do-
starczonych dowodów.

Ad I, II.

z zeznaniami świadków Fabiana Schlanga, dra Karola Grębowskiego,
Jana Wójcika, Kazimierza Zwolińskiego, Antoniego Sieleckiego,
Stanisława Ciesielskiego ustalił Sąd, że w Działoszycach odbyły
się dwie akcje wysiedleńcze żydów przez Niemców pierwsza w sierpniu
1942 r. druga w listopadzie 1942 r.

844 357
524 530 532

Oskarżony tłumaczy się, że w dniu pierwszego wysiedlania ży-
dów z Działoszyc nie był i żadnego udziału w akcji nie brał, gdyż o go-
dzinie 8-mej rano wyjechał do Dzierożni.

IPN
BUJAD
Warszawa

Tłumaczenie to oskarżonego w wyniku przeprowadzonych dowodów
okazało się prawdziwe, w szczególności cały szereg świadków w mię-
dzy innymi Wacław Kapsa, Fabian Schlang dr. Karol Grębowski, Kura
Ludwik, Kowalski Piotr, Paweł Klucznik, Kazimierz Zwoliński,
Sielecki Antoni, zeznali, że oskarżonego w czasie akcji wysiedleń-
czej żydów nie widzieli, a świadek Kenieczna Wiesława zeznała, że
oskarżony w czasie, gdy odbywała się pierwsza akcja wysiedleńcza
żydów w Dzierożni.

241 344 357 435
432 525 530

Odmienne zeznania świadków Chaima Jakubowicza i Józefa Ptasz-
nika na wiarę nie zasługują i Sąd wiary im nie dał, gdyż jak wynika
z zeznań tych świadków, świadkowie ci uciekli z Działoszyc przed
akcją i w Działoszycach ich nie było, ponadto jak widać z porówna-

IPN
BUJAD
Warszawa

nia protokołu złożonego przez Józefa Ptasznika w toku dochodzenia i na rozprawie, zeznania tego świadka złożone w ~~chodzeniach~~ dochodzeniach noszą cechy fałszywych zeznań.

Również zeznania świadków Fischla Walberga, Skóry Ignacego, 529 353 344 591 wiary nie zasługują, gdyż Jerzy Lokaj i Fabian Schlang, którzy jako Żydzi w krytycznym czasie byli objęci akcją wysiedleńczą, stali na rynku przy sortowaniu Żydów i oskarżonego nie widzieli, a nadto świadek Irana Ptasznik Żydówka, 201 wyraźnie zeznała, że widziała oskarżonego w Dzieroźni, w czasie gdy odbywała się pierwsze wysiedlenie Żydów w Działoszycach.

Zeznania przeto Emilii Gajewskiej, 299 że ta słyszała od jakiejś Żydówki, że oskarżony w czasie wysiedlania dobijał Żydów, oraz zeznania w tym kierunku złożone przez Fischla Walberga, 529 oraz Jerzego Lokaja, 233 że ten ostatni słyszał od jakiejś kobiety Żydówki, która z masowego grobu ranna zdołała się wydobyć, że "komendant dobijał Żydów" są bez znaczenia, gdyż o ile takie opowiadania tych kobiet były, to niewiadomym jest czy one znały oskarżonego i czy opowieści te odnosiły się do oskarżonego, co Sąd zresztą wyklucza wobec ustaleń powyższych, że oskarżonego w czasie tych akcji w Działoszycach nie było.

Dalsze zdarzenie opisane przez świadka Emilię Gajewską, 299 że w czasie pierwszej akcji wysiedleńczej Żydów wracała z Działoszyc do domu i widziała grupę Niemców a wśród nich oskarżonego i gdy przed nią szedł Żyd usłyszała za sobą kilka strzałów od których padł na ziemię Żyd i gdy się odwróciła widziała Niemców z karabinami w ręce i oskarżonego z rewolwerem w ręce i że wówczas zauważyła dym unoszący się, to zdarzenie to jest niewiarygodne, gdyż jak już wyżej ustalono oskarżony w tym czasie był w Dzieroźni i dlatego też świadek jako wówczas osoba młoda mogła skojarzyć sobie sylwetkę oskarżonego z inną osobą, a nadto

powsze
a wres
IPN
BUiAD
Warszawa
Śledy

swobod
Dal

Żyda z
nych ś

Kosowe
zebrak

Ad I
Zarz

Marian
Wed

Świade
zabił

z domc
IPN
BUiAD
Warszawa
prz

Śluc
wała s

skich
żony s

czas c
się z

Zezn
już wc

przez
zeznał

jakie
ZiP

IPN
BUiAD
Warszawa
tak ja

204 402

23

powszechnie jest wiadome, że z rewolweru nie dymi się po strzale a wreszcie niewiarygodne jest by w czasie akcji wysiedleńczej kiedy całe miasto było otoczone policją i junakami mógł żyd swobodnie iść gościńcem z miasta.

IPN BUJAD Warszawa

Dalsze zeznania ³⁰³ Józefa Ptasznika jakoby oskarżony zastrzelił żyda żebraka na wiarę nie zasługują, gdyż Sąd z przyczyn wyłuszczo nych świadkowi temu wiary nie dał a tym więcej, że świadek ⁴³⁴ Joachim Kosowski wyraźnie zeznał, jak również i Skóra ⁵⁹¹ Ignacy, że żyda żebraka zastrzelili Niemcy.

Ad IV.

Zarzut objęty tym punktem opiera się na zeznaniach świadków Mariana Boryckiego i Tadeusza Grochala.

Wedle zeznań Tadeusza Grochala świadkowi temu miał opowiadać świadek Marian Borycki, że w czasie wysiedlania żydów oskarżony zabił w łóżku żyda a mianowicie, że gdy Borycki stał przed jednym z domów usłyszał strzał w tym domu a gdy tam zaglądnął został uderzony przez wychodzącego z tego mieszkania oskarżonego w głowę.

IPN BUJAD Warszawa

Słuchany natomiast świadek Marian Borycki zeznał, że gdy odbywała się sprzedaż rzeczy żydowskich do jednego z mieszkań żydowskich po zdjęciu drzwi pieczęci weszli jacyś cywile i z nimi oskarżony a za nimi dużo ludzi i wtedy na łóżku spostrzeżono żyda a wówczas oskarżony wyciągnął rewolwer a świadek wraz z ludźmi usunęli się z mieszkania, później usłyszał świadek strzał.

Zeznania świadka Boryckiego Mariana na wiarę nie zasługują a to już wobec różnych wersji w jakich podawał rzekome zastrzelenie żyda przez oskarżonego a to jak to zdarzenie przedstawił Grochala jak zeznał wobec Sądu ^{Sąd} na podstawie osobistych spostrzeżeń i wrażeń jakie odniósł z przesłuchania tego świadka doszedł do przekonania że świadek ten fakty może od kogoś zasłyszane stara się przedstawić tak jakby je naocznie widział.

BUJAD Warszawa

Zeznania tego świadka podadto stoją w rażącej sprzeczności z zeznaniami innych świadków a między innymi Piotra Grantkowskiego, który wyraźnie przedstawił Sądowi sposób w jaki odbywał się sprzedaż rzeczy pożydowskich, a mianowicie, że rzeczy sprzedawali Niemcy, że zawsze był przy sprzedaży mundurowy Niemiec i dalsi członkowie komisji w cywilu, że do mieszkań nie wprowadzano wszystkich ludzi, lecz tylko tych, którzy wyrazili chęć kupna i to najwyżej kilka osób. Jest zresztą rzeczą wprost niewiarygodną, by ~~ona~~ zając się miał pochowaniem zwłok rzekomo wówczas zastrzelonego żyda ów kupujący, gdyż świadek Grantkowski wyraźnie zeznał, że w wypadku gdyby żyd został wtedy zastrzelony magistrat musiałby zająć się jego pochowaniem.

Ad VII.

Odnosnie do akcji w Lipówce to przewód sądowy nie dostarczył żadnych dowodów a przeciwnie świadek Suwała Władysław i Marcin Farski zeznali, że na akcji tej byli Niemcy zaś oskarżonego tam nie było.

Ad VIII.

O ile chodzi o akcję w Jastrzębnikach to zeznaniami świadków Zofii Dzikowskiej i Bogusława Dzikowskiego ustalono, że od dłuższego czasu grasowała jakaś banda rabunkowa, która nawet dokonała już napadu na dom Dzikowskiej. Ponieważ Dzikowskiej doniesiono że jacyś podejrzani osobnicy obserwują jej obejście, przeto ta zawiadomiła policję a wówczas przyjechali na obławę Niemcy w której był również i oskarżony. Ponieważ akcja ta dotyczyła wedle najgłębszego przekonania oskarżonego akcji przeciwko bandytom, gdyż w okolicy było dużo rabunków i mordów np, morderstwo Siudaka, przeto też brak podstaw do przyjęcia winy oskarżonego w niniejszym wypadku.

Ad IX.

Odnosnie

IPN
BUJAD
Warszawa

rej z
Rachlewicz
Dziura, w
żony, ze

Ad XII

W akcji
IPN
Sucheckie

na żydows
Świadek
tej rodz
minut do

IPN
BUJAD
Warszawa

nie bra
wizytac
Sąd i

dział

nania

tyczne

ten be

wowali

Ad

Od

Świad

IPN
BUJAD
Warszawa

lecz

ucze

W

Kabe

Zk

Ad IX.

Odnosnie akcji w Stepocicach objętej tym punktem aktu oskarżenia w której zginęło kilku żydów to świadkowie Marcin Jędrzejczyk⁵³⁰ Rachlewicz Zygmunt⁵³⁷, Stanisław Ciesielski⁵⁰⁴, Marcin Farski⁵⁸⁶, Andrzej Dziura³¹⁸, wykluczyli z całą stanowczością, by w akcji tej był oskarżony, zeznali natomiast, że akcją tą kierowali Niemcy.

IPN BUIAD Warszawa

Ad XIII.

W akcji Swierczynie jak ustala Sąd na podstawie zeznań świadków Sucheckiego Kazimierza⁵²⁵, Michty Józefa⁵²⁶, została rozstrzelana rodzina żydowska Grzesiów a rozstrzelanie dokonał młody policjant wysoki. Świadkowie ci jako będący bezpośrednio przy ujęciu i rozstrzelaniu tej rodziny z całą stanowczością zeznali, że oskarżony w jakieś 15 minut dopiero po rozstrzelaniu przyszedł na miejsce i to od strony przeciwnej niż była obława, tak, że w tych warunkach Sąd przyjął za wiarygodne tłumaczenie się oskarżonego, że w akcji tej udziału nie brał a przybył tam przypadkowo na odgłos strzałów jadąc na wizytację posterunków.

IPN BUIAD Warszawa

Sąd nie dał wiary zeznaniom Franciszki Stróż³⁰¹, której nikt nie widział na miejscu zajścia, mimo, że było kilka osób a ponadto zeznania tego świadka złożone w dochodzeniu i na rozprawie są różne, okazywane, bezkrytyczne. Trudnym jest zresztą do przyjęcia, by świadek ten będąc sam żydówką szła za policją i bez obawy i wzruszenia obserwowała tak tragiczną scenę.

Ad XV.

Odnosnie akcji w Zagaju to zarzut ten opiera się na zeznaniach świadka Chaima Jakubowicza²⁹⁴, który bezpośrednich wiadomości nie ma, lecz jak zeznał słyszał z "wywiadu", że oskarżony w tej akcji uczestniczył.

IPN BUIAD Warszawa

W tej kwestii zeznali świadkowie Joachim Kossowski⁴¹⁴ i Władysław Kabaj⁸¹⁴, że Farynę ujął niemiec, zeznaniom Irehy Ptasznik jakoby ta z domu odległego o kilkadziesiąt kilometrów.

siat kroków od drogi miała przez szparę obserwować jak policja innymi z oskarżonym miała wieść jakiegoś cywila , że później do- wiedziała się , że owym cywilem miał być ujęty żyd Łażniak , nie mogą stanowić dostatecznego i pewnego dowodu podobnie jak i zez- nania Chaima Jakubowicza , który powołuje się na jakiś bliżej nieokreślony " wywiad " .

Odnosnie zaś żyda Majtka zeznał wyraźnie świadek Władysław Ka- baj , że tegoż żyda zastrzelił Niemiec .

W tych więc warunkach brak jest dowodów do przyjęcia winy oskar- żonego za udowodnioną .

Ad XVII.

Odnosnie ujęcia rodziny Frydrychów w Sancygnowie oskarżony zaprzeczył , by rodzina Frydrychów była przez niego ujęta a prze- ciwnie , że rodzina ta nie mogąc wytrzymać dłużej poniewierki , zgłosiła się sama do Niemców by ją odstawić do ghetta .

Przewód sądowy nie dostarczył żadnych dowodów , by oskarżony ujął tę rodzinę gdyż nawet świadek Chaim Jakubowicz zeznał , że słyszał tylko , że policja ujęła Frydrychów .

Dla braku więc dowodów winy należało oskarżonego od zarzutu tego uniewinnić .

Ad XIX.

Zeznaniami świadków Stanisława Winiarskiego , Jana Sławińskiego , Tomasa Jasińskiego , Kazimierza Sieleckiego , Wacława Kapsy , Fabiana Schlanga , Zwolińskiego Kazimierza , Stanisława Czekaja , ustala Sąd , że po wywiezieniu żydów z Działoszyc , mieszkania ży- dowskie zostały opieczętowane i Niemcy ogłosili , że zabieranie mienia pożydowskiego z mieszkań karane będzie karą śmierci . Bra- cia Sławińscy mimo to weszli do jakiegoś mieszkania skąd zabrali pożydowską garderobę w związku z czym zostali ujęci przez poste- runkowego Kamerdyniaka , który ich odstawił na posterunek , gdzie byli Niemcy i następnie zostali bracia Sławińscy rozstrzelani na rynku w Działoszycach publicznie .

IPN BUAD Warszawa

IPN BUAD Warszawa

IPN BUAD Warszawa

Poni
udzi
oska
strze
udzi
Ad
Odn
mi ś
wa C
nęło
Dla
Ad
Odn
tali
Henr
wani
runk
wa .
I
z za
C
czon
niaj

Handwritten notes and signatures at the bottom right of the page.

0100 36

Ponieważ przeto oskarżony ani nie ujął tychże ani też nie brał udziału w ich zabójstwie przeto od zarzutu tego Sąd uniewinnił oskarżonego. Fakt bowiem, że oskarżony był na rynku przy rozstrzelaniu braci Sławińskich nie może mu być poczytany za branie udziału w zabójstwie.

IPN BUIAD Warszawa

Ad XX

Odnosnie akcji jaka miała miejsce w Podróziu ustalil Sąd zeznaniami świadków Marcina Jędrzejczaka⁵³⁰, Zygmunta Rachlewicza⁵³¹, Stanisława Ciesielskiego⁵⁰¹, Piotra Nowalskiego⁵⁰², że w akcji tej w której zginęło 6 żydów oskarżonego nie było a akcję tę przeprowadzali Niemcy.

Dla braku więc dowodów winy oskarżonego z zarzutu tego uniewinniono.

Ad XXII

Odnosnie aresztowania Ludwika i Bolesława Kuców, oraz Mariana Wojtali, ustalil Sąd zeznaniami świadków Grabowskiego Bolesława⁴³³, Henryka Wiczorka⁵²⁷, Marcina Farskiego⁵⁸⁶, że Kucowie i Wojtala aresztowani zostali w roku 1944 przez niemców, gdy oskarżonego już na posterunku w Działoszycach nie było, gdyż był już przeniesiony do Miechowa.

Dla braku więc jakichkolwiek dowodów winy należało oskarżonego z zarzutu tego uniewinnić.

IPN BUIAD Warszawa

O kosztach postępowania odnośnie części wyroku skazującego orzeczono na zasadzie art. 598 kpk., zaś odnośnie części wyroku uniewinniającego na zasadzie art. 581 kpk.

[Handwritten signatures]

IPN BUIAD Warszawa

[Handwritten notes at the bottom left]